

Hearing Defence guide



BEESWIFT®
FOCUSED ON SAFETY

BBSBD	O-T-H							
{1} (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
{2} (dB)	19	16	18.3	25.9	30.6	31.7	34.5	38.1
{3} (dB)	5.7	2.5	2.5	2.8	1.6	3.4	2.8	2.6
APV (dB)	13.3	15.8	23.1	23.1	28.9	28.3	31.7	35.5
H (dB)	30.5	M (dB)	25.1	L (dB)	17.5	SNR	27.2	

BBFED	O-T-H							
{1} (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
{2} (dB)	17.8	18	22.3	27.2	37.4	33.9	37.4	38.4
{3} (dB)	3.5	2.6	2.9	3.1	3.3	2.2	3.5	5.1
APV (dB)	14.3	15.4	19.3	24.1	34	31.7	33.9	33.3
H (dB)	33.4	M (dB)	28.1	L (dB)	21.7	SNR	30.4	

{1}: Frequency / Frequenz / Συχνότητα / Frecuencia / Taajuus / La fréquence / Frekvencija / Frekvencia / Frecuenza / Frequentie / Frekvens / Częstotliwość / Frecuência / Frecvență / Frekvens / kmitóčet

{2}: Mean Attenuation / Mittlere Dämpfung / Μέση εξασθένιση / Atenuación media / Keskimääräinen väimennus / Atténuation moyenne / Srednje prigušenje / Attagos csillapítás / Attenuazione media / Gemiddelde verzwakking / Gjennomsnittlig demping / Średnie tłumienie / Atenuação média / Atenuarea medie / Genomsnittlig dämpning / Priemerný útlm

{3}: Standard Deviation / Standardabweichung / Τυπική απόκλιση / Desviación Estándar / Vakioeroikeama / Écart-type / Standardno odstupanje / Szabványbeli eltérés / Deviazione standard / Standardafwijking / Standardavvik / Odchylenie standardowe / Desvio padrão / Deviatie standard / Standardavvikelse / Standardná odchýlka

GO ON GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance, did you know that in some cases a lower SNR rating is a better choice than a high SNR rating. In situations where the noise is only slightly above 80dB, hearing protection with a higher SNR rating may reduce auditory perception to a level where the user cannot hear other important sounds (such as a fire alarm).

The maximum SNR rating available from ear plugs and ear defenders is 40. This is because the bones of the skull can conduct the vibration of soundwaves to the ear drum. Therefore, sufficiently loud noise (approx. 120dB and above) cannot be safely attenuated by hearing defence alone. Other procedures, such as timed exposure to the loud noise, should be used in conjunction with high level hearing protection to prevent injury to the users hearing.

For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address:
Beeswift Ltd. The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

English

Application: When worn properly and given adequate care, it provides excellent protection that filters high frequency noise, which is found in most noise problems from dynamic machines such as workshop equipment, motor saws etc. **Requirements:** This hearing protector complies with the requirements of the European Regulation (EU) 2016/425 by means of the European Standard EN352-1:2020 "Hearing protectors – general requirements – Part 1: Ear- muf" **Mark:** The appropriate marking * can be found on the cups. *CE/UKCA mark was issued by the notified body BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

1. Headband adjustment above the head. Extend headband to maximum "open" position and place the cups over the ears with the headband passing over the head.
2. Settle the headband in position on the head while adjusting the height of the ear cups until they feel comfortable and the headband rests on top of the head to support the muffs.
3. The ear cushions should be a snug fit against the head.
4. Adjust the headband & ear cups to ensure the effective noise seal.

Warning:

1. These ear-muffs belong to the "range of small", "medium" and "large" sizes". The ear- muffs belonging to the "range of medium sizes" are suitable for most people. The ear muffs belonging to the "range of small/large sizes" are designed to suit people whose ear-muffs belonging to the "range of medium sizes" are not suitable.
2. The ear-muff should be regularly checked for serviceability. Put the ear-muffs on before exposing to noise, and wear them during the whole noise exposure.

Be warned that failure to adhere to these recommendations will cause the protection afforded by the earmuffs to be severely impaired. The earmuff shall be fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instructions.

5. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.

4. Ear- muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and deterioration. Replace ear-muffs after 2-3 years of normal use, or sooner if they show any signs of deterioration.

5. The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of ear-muffs.

6. User should permanently wear the headband ear-muff in a noisy environment.

Replacement: In order to keep the best product features and avoid any material change in quality, please replace the whole product at least every 2-3 years. Do not replace any part by yourself; it might reduce the protective feature of the product- even destroy its overall structure. For any other information please contact the manufacturer.

Spare cushions for the ear defender are NOT AVAILABLE. If the ear defender is damaged in any way you will need to replace the whole product.

Cleaning: Clean with warm soapy water; do not use organic solvents or alcohol for cleaning.

Product Code / Αρτίκελν / Кодис προϊόντος / Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Codul Produsului / Produktkod / Kód produktu

Weight / Gewicht / βάρος / Peso / Paino / Poids / Težina / Súly / Peso / Gewicht / Vekt / Waga / Peso / Greutate / Vikt / Závažia:

BBED 168g
BBFED 257g
BBSBD 164g

Notified Body (For Module B and D) / Benannte Stelle (Modul B und D) / Ορισμός πιστοποίησης (Ενότητες B και D) / Organismo notificado (Módulo B y D) / Ilmoitettu laitos (Moduuli B ja D) / Organisme notifié (Module B et D) / Obavještena tijela (Moduli B i D) / Bejelentett szerv (B és D modul) / Ente notificato (Modulo B e D) / Aangemelde instantie (Module B en D) / Varslet organisasjon (Modul B og D) / Powiadomiony podmiot (Modul B i D) / Organismo notificado (Módulo B e D) / Organul Notificat (Modulul B și D) / Meddelat organ (Modul B och D) / Upravdomeny orgán (Modul B a D):

BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M/ Keynesplein 9, 1066EP, Amsterdam, Netherlands (NB no 2797)
Approved Body: BSI Assurance UK Ltd, Kilemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP UK (AB no 0086)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o uskladenosti / Meglelésésgí nyilatkozás / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlasenie o zhode:

<https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html>

BBED	O-T-H							
{1} (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
{2} (dB)	17.2	18	17.1	25.6	35.8	38.1	39.9	40.5
{3} (dB)	5.9	3.3	4.1	5.3	5.9	4.6	3.6	5.4
APV (dB)	11.3	14.7	13.1	20.3	29.9	33.5	36.3	35.1
H (dB)	33.5	M (dB)	23.9	L (dB)	17.2	SNR	26.9	

Disinfection:

1. it's required to disinfect the ear-muff every 3 months, according to its use.
2. Any part of the ear muff which is in contact with the wearer must be disinfected with a product suitable for use (ex. natural soap water) on plastics and not known to be harmful to the wearer.

Material: BBED - PC headband, ABS Ear muffs, PVC ear cushions: BBSBD - POM Headband, ABS Ear muffs, PVC earcushions: BBFED - POM Headband, HIPS Ear muffs, PVC Ear cushion.

Storage:

1. When not in use, it is recommended to store the ear-muff in a clean and dry polybag.
2. For models equipped with PVC leather headband, it is not advisable to store the products in a temperature higher than 45 C. The environmentally friendly material used for the PVC leather will have a qualitative change under excessive high temperatures, either in transportation or storage over time.

This product contains the phthalate plasticizer DEHP (DOP) which has been identified under the REACH regulation as a Substance of Very High Concern and may be found in a concentration greater than 0.1%. This information should be made available to customers on request to ensure the appropriate safety steps can be taken by the user.

Deutsche

Anwendung: Werden sie korrekt getragen und angemessen gepflegt, bieten sie einen ausgezeichneten Schutz, der hochfrequente Geräusche in den meisten Lärmproblemen wie z. B. bei dynamischen Maschinen wie Werkstatt-ausrüstung, Motorsägen usw. herausfiltert.

Anforderungen: Dieser Gehörschutz entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 mittels der europäischen Norm DIN EN 352-1:2020. Gehörschützer – allgemeine Anforderungen – Teil 1: Kapselgehörschützer" Kennzeichnung: Die entsprechende Kennzeichnung" ist auf den Anweisungen zu erkennen. "Die CE/UKCA-Kennzeichnung wurde von der benannten Stelle ausgegeben.

BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

Verwendungszweck:

1. Kopfbügelseinstellung über dem Kopf. Ziehen Sie den Kopfbügel so weit offen wie möglich und platzieren die Kapseln so über die Ohren, dass der Kopfbügel über dem Kopf ist.

2. Bringen Sie den Kopfbügel auf dem Kopf in Position und passen Sie die Höhe der Kapseln gleichzeitig an, bis sie angenehm sitzen; den Kopfbügel auf dem Kopf aufliegen und die Kapseln unterstützen werden.

3. Die Ohrpolster sollten eng am Kopf anliegen.

4. Stellen Sie den Kopfbügel und die Kapseln so ein, dass die Gerauschabdichtung effektiv ist.

Warnhinweis:

1. Diese Kapselgehörschützer sind in den Größen Small, Medium und Large erhältlich. Für die meisten Menschen eignen sich die Kapselgehörschützer der Größe Medium. Die Kapselgehörschützer der Größen Small und Large eignen sich für Personen, für die Kapselgehörschützer in Medium nicht geeignet sind.

2. Die Kapselgehörschützer sollten regelmäßig auf ihre Gebrauchstauglichkeit überprüft werden. Setzen Sie die Kapselgehörschützer auf, bevor Sie eine lärmbelastete Umgebung betreten, und tragen Sie sie durchgehend.

Warnhinweis: Ein Nichtbeachten dieser Empfehlungen beeinträchtigt den von den Kapselgehörschützern ausgehenden Schutz stark. Die Kapselgehörschützer werden laut Anweisungen des Herstellers aufgesetzt, angepasst und gepflegt.

Απόλυση:

1. Αναπείστε απόλυση του προστατευτικού κάθε 3 μήνες, ανάλογα με τη χρήση του.
2. Οποδήποτε τμήμα του προστατευτικού αυτών ερεχται σε επαφή με τον χρήστη θα πρέπει να απολυμαίνεται με το κατάλληλο προϊόν (π.χ. φυσικό νερό και σαπούνι) να πλαστικά υλικά, που να γνωστό δεν είναι επιβλαβή για τον χρήστη.

Υλικά: BBSBD - PC headband, ABS Ear muffs, PVC ear cushions: BBSBD - POM Headband, ABS Ear muffs, PVC earcushions: BBFED - POM Headband, HIPS Ear muffs, PVC Ear cushion.

Αποθήκευση:

1. Όταν δεν χρησιμοποιείται, συνιστάται η αποθήκευση του προστατευτικού αυτού σε καθαρή και ξηρή διαφανή σακούλα polybag.
2. Για τα μοντέλα με στέκα από PVC, δεν συνιστάται η αποθήκευση σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 45°C. Με το πέρασμα του χρόνου, η ποιότητα του υλικού προς το περβόλιν υλικού που χρησιμοποιείται για το PVC θα επηρεαστεί κάτω από πολύ υψηλές θερμοκρασίες, είτε κατά τη μεταφορά είτε κατά την αποθήκευση.

Το προϊόν περιελαβόμενα πλαστικοποιητή φθαλάκη εστέρα DEHP (DOP), ο οποίος έχει ταυτοποιηθεί βάσει του κανονισμού REACH ως Χημικό Αναρριζόμενο (Όχι να χρησιμοποιείται να βρεθεί σε συγκέντρωση μεγαλύτερη από 0.1%. Τα στοιχεία αυτά θα πρέπει να τίθενται στη διάθεση των πελατών, κατόπιν αιτήματος, ώστε να εξασφαλιστεί ότι η χρήση θα μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα ασφαλείας.

Español

Aplicación: Cuando se usan correctamente y se mantienen adecuadamente, proporcionan una protección excelente que filtra el ruido de alta frecuencia, presente en la mayoría de problemas acústicos derivados de máquinas dinámicas, como equipos de talleres, motosierras, etc.

Requisitos: Estos protectores auditivos cumplen con los requisitos del Reglamento Europeo (UE) 2016/425 según la Norma Europea EN352-1:2020 "Protectores auditivos - requisitos generales - Parte 1: Orejeras".

Marca: La marca pertinente * se encuentra en las copas auriculares. * La marca CE/UKCA ha sido expedida por el organismo notificado

BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

Uso:

1. Ajuste de la diadema por encima de la cabeza. Abra la diadema hasta la posición "abierta" máxima y coloque las copas auriculares sobre las orejas pasando la diadema por encima de la cabeza.

2. Coloque la diadema sobre la cabeza mientras ajusta la altura de las copas auriculares hasta que se sienta cómodo y la diadema descanse en la parte superior de la cabeza sosteniendo las orejas.

3. Las almohadillas deben estar bien ajustadas a la cabeza.

4. Ajuste la diadema y las copas auriculares para asegurar el sellado efectivo contra el ruido.

Advertencia:

1. Estas orejeras están en los tamaños «pequeño», «medio» y «grande». Las orejeras de tamaño «medio» son adecuadas para la mayoría de las personas. Las orejeras de los tamaños «pequeño/grande» están diseñadas para adaptarse a aquellas personas que no consiguen una buena adaptación del tamaño «medio».

2. La orejera debe ser revisada regularmente para comprobar que esté en buen estado. Las orejeras deben colocarse antes de exponerse al ruido y llevarlas puestas durante todo el tiempo que dure la exposición al ruido.

Se advierte que, si no se cumplen estas recomendaciones, la protección que ofrecen las orejeras se verá gravemente afectada. La orejera se instalará, ajustará y mantendrá de acuerdo con las instrucciones del fabricante

Français

Application: Correctement portés et entretenus, ils constituent une excellente protection capable de filtrer les bruits à haute fréquence, caractéristiques de la plupart des problèmes de bruit associés aux machines dynamiques, comme les équipements des ateliers, scies électriques, etc.

Exigences: Cette protection auditive est conforme aux exigences du Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil relatif aux EPI, signifié par la Norme européenne EN 352-1:2020 « Protecteurs individuels contre le bruit – Exigences générales – Partie 1 : serre-tête ».

Marquage: Le marquage * qui convient se trouve sur les coquilles. *Marquage CE/UKCA délivré par l'organisme notifié.

BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

Utilisation:

1. Ajustement du serre-tête au-dessus de la tête. Écarter le serre-tête dans sa position « ouverte » maximale et placer les coquilles sur les oreilles, en faisant passer le serre-tête par-dessus la tête.

2. Poser le serre-tête à la place sur la tête tout en ajustant la hauteur des coquilles jusqu'à se sentir à l'aise, le serre-tête posé sur le dessus de la tête pour soutenir les oreilles.

3. Les oreillettes doivent être bien ajustées contre le crâne du porteur.

4. Ajuster le serre-tête et les coquilles pour bien bloquer le bruit.

Avvertissement:

1. Ces cache-oreilles appartiennent aux gammes « petit », « moyen » et « grand ». Les cache-oreilles de la gamme de tailles « moyen » conviennent à la plupart des personnes. Les cache-oreilles de la gamme « petit/grand » sont conçus pour les personnes auxquelles ceux de la gamme de tailles « moyen » ne conviennent pas.

2. Contrôler régulièrement la capacité de service des cache-oreilles. Mettre les cache-oreilles avant de s'exposer aux bruits et les porter pendant toute la durée d'exposition au bruit.

Le non-respect de ces recommandations réduira considérablement l'efficacité des cache-oreilles. Les cache-oreilles doivent être portés, ajustés et entretenus conformément aux consignes du fabricant.

3. Certaines substances chimiques risquent d'avoir un effet négatif sur ce produit. Renseignez-vous auprès du fabricant.

4. Les cache-oreilles et en particulier les oreillettes peuvent se détériorer à l'usage. Ils doivent par conséquent être examinés à intervalles réguliers, à la recherche de fendillements ou d'autres signes de détérioration. Changer les cache-oreilles après deux à trois ans d'utilisation normale ou plus fréquemment s'ils présentent des signes de détérioration.

5. La pose de housses hygiéniques sur les oreillettes risque de nuire aux performances acoustiques des cache-oreilles.

6. L'utilisation devrait porter le serre-tête muni des cache-oreilles en permanence en milieu bruyant.

Remplacement: Afin de préserver les meilleures caractéristiques du produit et d'éviter un changement significatif de qualité, veillez à remplacer l'intégralité du produit tous les deux ou trois ans. N'en remplacez aucune partie vous-même, vous risqueriez de réduire la capacité de protection du produit, voire d'en détruire la structure générale. Veuillez contacter le fabricant pour tout renseignement.

Magyar

Alkalmazás: Megfelel viselés esetén és kellő gondossággal mellett a fülvédő kiváló védelmet biztosít, amely kiszűr a magas frekvenciájú zajokat, amelyek a legtöbb esetben feltehetően a dinamikus gépek – például műhelyi berendezések, motorosfűrész stb. – okozta zajárfalaknak.

Követelmények: Ez a hallásvédő megfelel az EN 352-1:2020 „Hallásvédők. Általános követelmények. 1. rész: Fültekők” szabvány előírásának, ezáltal kielégíti a 2016/425/EU európai uniós rendelet követelményeit.

Jelzés: A megfelelő jelölés * megtalálható a fültekőken. * A CE/UKCA-jelölést a bejelentett szervezet bocsátotta ki BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

Haszárlás:

1. A fejtestet a fej feletti részen állítsa. Nyissa ki a fejpántot teljesen nyitott helyzetbe, majd helyezze a fültekőket a fülre úgy, hogy a fejpánt a fej felett haladjon.

2. Állítsa a fejpántot megfelelő helyzetbe a fejen, miközben a fültekők magasságát olyan magasságra állítja, hogy kényelmes legyen, és fejpánt a fej tetején támaszkodva tartsa a párnákat.

3. A fülpárnákhoz szorosan illeszkedniük kell a fejhez.

4. Állítsa a fejpántot és a fültekőket olyan helyzetbe, hogy hatékonyan kizárják a zajt.

Figyelemztetés:

1. Ezek a fültekők elérhetőek „kis”, „közepes” és „nagy” méretben. A „közepes” méretű fültekők a legtöbb ember számára megfelelőek. A „kis” és „nagy méretű” fültekők olyan személyek számára készültek, akik számára a „közepes” méretű fültekők nem megfelelőek.

2. A fültekők hatékonyaságát rendszeresen ellenőrizni kell. A fültekőket fel kell helyezni, mielőtt a felhasználó ki lenne téve a zajnak, és viselni kell a teljes idő alatt, amíg a zajterhelés fennáll.

Felhívjuk a figyelmét, hogy az ajánlások be nem tartása esetén súlyosan romlani fog a fültekők által biztosított védelem. A fültekők a gyártó utasításai szerint kell rögzíteni, beállítani és karbantartani.

3. A terméknek bizonyos vagy teljesen károsíthatja. További információért forduljon a gyártóhoz.

4. A fültekők, különösen a párnák megromlásától kezdve a használat során, ezért gyakran ellenőrizni kell őket, hogy nem repedtek-e meg, vagy romlottak-e az állapotuk. A fültekők 2-3 évente cseréljen, vagy hamarabb, ha állapotukról bármilyen jelet mutatnak.

5. A párnák higiéniai burkolatának felhelyezése hatással lehet a fültekők akusztikai teljesítményére.

6. Zajos környezetben a fültekőknek mindig viselnie kell a fültekők fültekőit.

Csere: A termék legjobb védelmi szintjének megőrzése és a jelentős minőségromlás elkerülése érdekében 2–3 évente a teljes terméket cserélje le. Egyetlen alkalmatársat se cseréljen ki saját kezűleg, mert ez csökkentheti a termék védelmi szintjét, vagy akár a teljes szerkezet használhatatlanná válhat. További információért, kérjük, forduljon a gyártóhoz.

A fülvédőház tartalek párnák NEM ELÉRHETŐK. Amennyiben a védőeszköz bármilyen módon megsérül, a teljes terméket le kell cserélni.

Tisztítás: Meleg, szappanos vízzel tisztítsa; a tisztításhoz ne használjon szerves oldószereket vagy alkoholt.

Les oreillettes de rechange pour la protection auditive ne sont PAS DISPONIBLES. En cas de détérioration quelconque de la protection auditive, le produit doit être remplacé comme un tout.

Nettoyage: nettoyez à l'eau savonneuse tiède; ne pas nettoyer aux solvants organiques ou à l'alcool.

Désinfection:

1. Les cache-oreilles doivent être désinfectés tous les trois mois, en fonction de leur utilisation.
2. Toute partie du cache-oreille en contact avec le porteur doit être désinfectée, à l'aide d'un produit convenant aux matières plastiques (ex. eau au savon naturel) et sans risque connu d'allergie pour le porteur.

Kunststoffen geeignet und für den Träger nachweislich nicht schädlichen Produkt (z. B. natürliches Seifenwasser) desinfiziert werden.

Matériel : BBED - Bandeau PC, Casque antibruit ABS, Coussinets d'oreille en PVC : BBSBD - Bandeau POM, Casque antibruit ABS, Coussinets d'oreille en PVC : BBFED - Bandeau POM, Casque antibruit HIPS, Coussinet d'oreille en PVC.

Stockage:

1. Hors service, le fabricant préconise le rangement des cache-oreilles dans un sachet en plastique propre et sec.
2. S'agissant des modèles équipés d'un serre-tête en cuir synthétique, le stockage du produit à une température supérieure à 45°C n'est pas recommandé. Les conditions de transport ou de stockage à des températures trop élevées, finissent par nuire à la qualité du matériau respectueux de l'environnement utilisé dans la fabrication du cuir synthétique.

Ce produit contient du phthalate plastifiant DEHP (DOP), classé parmi les substances extrêmement préoccupantes par le règlement REACH et dont la concentration peut être supérieure à 0,1%. Cette information doit être communiquée aux clients sur demande, pour donner à l'utilisateur du produit la possibilité de prendre les mesures qui conviennent.

Hrvatski

Prijemna: Kada se pravilno nose i odgovarajuće održavaju, čepici pružaju izvrnu zaštitu filtriranjem visokofrekvencijske buke koja je prisutna u većini problema s bukom dinamičkih strojeva poput radioničke opreme, motornih pila itd.

Zahjebi: Ova zaštita za sluh udovoljava zahtjevima europske Uredbe (EU) 2016/425 prema europskoj normi EN 352-1:2020 „Štitnici sluha – Opći zahtjevi – 1. dio: Ušne školjke”

Oznaka: Odgovarajuća oznaka * može se pronaći na kapicama. * Oznaka CE/UKCA izdalo je prijavljeno tijelo BBED (BSI) / BBSBD (BSI) / BBFED (BSI)

Upotreba:

1. Namještanje trake za glavu iznad glave. Raširite traku za glavu u maksimalni „otvoreni” položaj i stavite kapice preko usiju tako da traka za glavu prelazi preko glave.

2. Postavite traku za glavu na glavu i istodobno namještajte visinu kapica za uši sve dok ne postignete udobno prijanjanje i dok traka za glavu ne stoji na vrhu glave, pridržavajući ušne školjke.

3. Jastučići za uši trebali bi čvrsto prijanjati uz glavu.

4. Namještanje traku za glavu i kapice za uši kako biste osigurali učinkovitu zaštitu od buke.

Upozorenje:

1. Ove ušne školjke spadaju u „asortiman malih, srednjih i velikih veličina”. Ušne školjke iz „asortimana srednjih

1. Panta sovitaminen pään päälle. Avaa panta mahdollisimman leveäksi ja aseta kuvut korvien päälle niin, että panta on päällällä.
2. Sovita panta ja säädä kuulosuojaimien kupuja, kunnes kuvut ja panta ovat mukavasti paikoillaan ja panta tukee kupuja.
3. Korvatyynyjen on oltava tiiviisti päätä vasten.
4. Varmista tehokas väimennus säätämällä panta ja kuulosuojaimien kupuja.

Varoitus:

1. Näitä kuulosuojaimien kupuja on saatavana kokoina S (pieni), M (keskikokoo) ja L (suuri). M-kokoiset kuvut sopivat useimmille ihmisille. S- ja L -koot on tarkoitettu henkilöille, joille M-kokoiset kuvut eivät sovi.

